

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2005 - 1163 [C - 2005/22368]

2 MAI 2005. — Arrêté ministériel reconnaissant des zones protégées, exposées à des dangers phytosanitaires particuliers, dans la Communauté

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 2, modifié par l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 1^{er}, point h);

Vu l'arrêté ministériel du 30 mai 2001 reconnaissant des zones protégées, exposées à des dangers phytosanitaires particuliers dans la Communauté;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2005 - 1163 [C - 2005/22368]

2 MEI 2005. — Ministerieel besluit tot erkenning van beschermde gebieden in de Gemeenschap waar bijzondere plantenziekterisico's bestaan

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, inzonderheid op artikel 1, punt h);

Gelet op het ministerieel besluit van 30 mei 2001 tot erkenning van beschermde gebieden in de Gemeenschap waar bijzondere plantenziekterisico's bestaan;

Considérant la Directive 2005/18/CE de la Commission du 2 mars 2005 modifiant la Directive 2001/32/CE en ce qui concerne certaines zones protégées, exposées à des dangers phytosanitaires particuliers, dans la Communauté;

Vu l'avis de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire du 21 avril 2005;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de se conformer sans retard à la Directive 2005/18/CE de la Commission du 2 mars 2005 modifiant la Directive 2001/32/CE en ce qui concerne certaines zones protégées, exposées à des dangers phytosanitaires particuliers, dans la Communauté,

Arrête :

Article 1^{er}. Les zones de la Communauté énumérées à l'annexe sont reconnues "zones protégées", au sens de l'article 1^{er}, point h), de l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, en ce qui concerne le (les) organisme(s) nuisible(s) cité(s) dans l'annexe en regard de leur nom.

Pour l'organisme cité sous a), point 3.1, la zone protégée pour Chypre est reconnue jusqu'au 31 mars 2006.

Pour l'organisme cité sous a), point 6, la zone protégée pour la Lettonie, la Slovénie et la Slovaquie est reconnue jusqu'au 31 mars 2006.

Pour l'organisme cité sous a), point 11, la zone protégée pour Chypre est reconnue jusqu'au 31 mars 2006.

Pour l'organisme cité sous a), point 13, la zone protégée pour Chypre et Malte est reconnue jusqu'au 31 mars 2006.

Pour l'organisme cité sous b), point 2, de l'annexe, la reconnaissance des zones protégées pour l'Irlande, l'Italie (Pouilles; Émilie-Romagne : provinces de Forlì-Cesena, Parme, Piacenza et Rimini; Lombardie; Trentin-Haut-Adige : province autonome de Trente; Vénétie : excepté, pour la province de Rovigo, les communes de Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba et Salara; pour la province de Padoue : les communes de Castelbaldo, Barbana, Piacenza d'Adige, Vescovana, S.Urbano, Boara Pisani et Masi, et pour la province de Vérone : les communes de Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), et pour l'Autriche [Burgenland, Carinthie, Basse-Autriche, Tyrol (entité administrative de Lienz), Styrie, Vienne], expire le 31 mars 2006.

Pour l'organisme cité sous b), point 2, la zone protégée pour la Lettonie, la Lituanie, la Slovénie et la Slovaquie est reconnue jusqu'au 31 mars 2006.

Pour l'organisme cité sous b), point 2, la zone protégée pour l'Estonie est reconnue jusqu'au 31 mars 2007.

Pour l'organisme cité sous d), point 1, la zone protégée pour la Lituanie est reconnue jusqu'au 31 mars 2006.

Pour l'organisme cité sous d), point 3, la zone protégée pour Malte est reconnue jusqu'au 31 mars 2006.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 30 mai 2001 reconnaissant des zones protégées, exposées à des dangers phytosanitaires particuliers dans la Communauté, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 mai 2005.

Bruxelles, le 2 mai 2005.

R. DEMOTTE

Overwegende Richtlijn 2005/18/EG van de Commissie van 2 maart 2005 tot wijziging van Richtlijn 2001/32/EG wat betreft bepaalde beschermde gebieden in de Gemeenschap waar bijzondere plantenziekterisico's bestaan;

Gelet op het advies van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen van 21 april 2005;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is zich onverwijld te schikken naar de Richtlijn 2005/18/EG van de Commissie van 2 maart 2005 tot wijziging van Richtlijn 2001/32/EG wat betreft bepaalde beschermde gebieden in de Gemeenschap waar bijzondere plantenziekterisico's bestaan,

Besluit :

Artikel 1. De in de bijlage opgenomen gebieden van de Gemeenschap worden erkend als "beschermde gebieden", zoals bedoeld in artikel 1, punt h), van het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, voor het (de) naast hun naam in de bijlage vermelde schadelijke organisme(n).

Het gebied dat in Cyprus is erkend ten aanzien van het onder a), punt 3.1, vermelde organisme, wordt erkend tot en met 31 maart 2006.

Het gebied dat in Letland, Slovenië en Slowakije is erkend ten aanzien van het onder a), punt 6, vermelde organisme, wordt erkend tot en met 31 maart 2006.

Het gebied dat in Cyprus is erkend ten aanzien van het onder a), punt 11, vermelde organisme, wordt erkend tot en met 31 maart 2006.

Het gebied dat in Cyprus en Malta is erkend ten aanzien van het onder a), punt 13, vermelde organisme, wordt erkend tot en met 31 maart 2006.

Ten aanzien van het onder b), punt 2, van de bijlage vermelde organisme worden Ierland, in Italië de gebieden Apulia, Emilia-Romagna (de provincies Forlì-Cesena, Parma, Piacenza en Rimini); Lombardije; Trentino-Alto Adige (de autonome provincie Trento); Veneto (met uitzondering van de gemeenten Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba en Salara in de provincie Rovigo, de gemeenten Castelbaldo, Barbana, Piacenza d'Adige, Vescovana, S.Urbano, Boara Pisani en Masi in de provincie Padua, en de gemeenten Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza en Angiari in de provincie Verona), en in Oostenrijk de gebieden Burgenland, Karinthië, Neder-Oostenrijk, Tirol (administratief district Lienz), Steiermark en Wenen, als beschermd gebied erkend tot en met 31 maart 2006.

Het gebied dat in Letland, Litouwen, Slovenië en Slowakije is erkend ten aanzien van het onder b), punt 2, vermelde organisme, wordt erkend tot en met 31 maart 2006.

Het gebied dat in Estland is erkend ten aanzien van het onder b), punt 2, vermelde organisme, wordt erkend tot en met 31 maart 2007.

Het gebied dat in Litouwen is erkend ten aanzien van het onder d), punt 1, vermelde organisme, wordt erkend tot en met 31 maart 2006.

Het gebied dat in Malta is erkend ten aanzien van het onder d), punt 3, vermelde organisme, wordt erkend tot en met 31 maart 2006.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 30 mei 2001 tot erkenning van beschermde gebieden in de Gemeenschap waar bijzondere plantenziekterisico's bestaan, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 15 mei 2005.

Brussel, 2 mei 2005.

R. DEMOTTE

Annexe

Zones de la Communauté reconnues "zones protégées" en ce qui concerne le ou les organismes nuisibles cités en regard de leur nom

Organismes nuisibles	Zones protégées : territoire de
a) Insectes, acariens et nématodes à tous les stades de leur développement	
1. <i>Anthonomus grandis</i> (Boh.)	Grèce, Espagne (Andalousie, Catalogne, Estrémadure, Murcie, Valence)
2. <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations européennes)	Irlande, Portugal (Alentejo, Açores, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho, Madère, Ribatejo e Oeste et Trás-os-Montes), Finlande, Suède, Royaume-Uni
3. <i>Cephalcia lariciphila</i> (Klug.)	Irlande, Royaume-Uni (Irlande du Nord, île de Man et Jersey)
3.1. <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch)	Chypre
4. <i>Dendroctonus micans</i> Kugelan	Grèce, Irlande, Royaume-Uni (Irlande du Nord, l'île de Man et l'île de Jersey)
5. <i>Gilpinia hercyniae</i> (Hartig)	Grèce, Irlande, Royaume-Uni (Irlande du Nord, île de Man et Jersey)
6. <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens	Lettonie, Slovénie, Slovaquie et Finlande
7. <i>Gonipterus scutellatus</i> Gyll	Grèce, Portugal (Açores)
8. <i>Ips amitinus</i> Eichhof	Grèce, France (Corse), Irlande, Royaume-Uni
9. <i>Ips cembrae</i> Heer	Grèce, Irlande, Royaume-Uni (Irlande du Nord, île de Man)
10. <i>Ips duplicatus</i> Sahlberg	Grèce, Irlande, Royaume-Uni
11. <i>Ips sexdentatus</i> Boerner	Irlande, Chypre, Royaume-Uni (Irlande du Nord, île de Man)
12. <i>Ips typographus</i> Heer	Irlande, Royaume-Uni
13. <i>Leptinotarsa decemlineata</i> Say	Espagne (Ibiza et Minorque), Irlande, Chypre, Malte, Portugal (Açores et Madère), Finlande (provinces de Åland, Häme, Kymi, Pirkanmaa, Satakunta, Turku, Uusimaa.), Suède (Blekinge, Gotland, Halland, Kalmar et Skåne), Royaume-Uni
14. <i>Liriomyza bryoniae</i> (Kaltenbach)	Irlande, Royaume-Uni (Irlande du Nord)
15. <i>Sternochetus mangiferae</i> Fabricius	Espagne (Grenade et Malaga), Portugal (Alentejo, Algarve et Madère)
16. <i>Thaumetopoea pityocampa</i> (Den. et Schiff.)	Espagne (Ibiza)
b) Bactéries	
1. <i>Curtobacterium flaccumfaciens</i> pv. <i>flaccumfaciens</i> (Hedges) Col.	Grèce, Espagne, Portugal

2. *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.

Espagne, Estonie, France (Corse), Irlande, Italie (Abruzzes; Pouilles; Basilicate; Calabre; Campanie; Emilie-Romagne : provinces de Forlì-Cesena, Parme, Piacenza et Rimini; Frioul-Vénétie Julienne; Latium; Ligurie; Lombardie; Marches; Molise; Piémont; Sardaigne; Sicile; Trentin-Haut-Adige : province autonome de Trente; Toscane; Ombrie; Val d'Aoste; Vénétie : excepté, pour la province de Rovigo, les communes de Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castalguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Stienta, Gaiba et Salara; pour la province de Padoue: les communes de Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S.Urbano, Boara Pisani et Masi, et, pour la province de Vérone : les communes de Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), Lettonie, Lituanie, Autriche [Burgenland, Carinthie, Basse-Autriche, Tyrol (entité administrative de Lienz), Styrie, Vienne], Portugal, Slovénie, Slovaquie, Finlande, Royaume-Uni (Irlande du Nord, île de Man et îles Anglo-Normandes)

c) Champignons

01. *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr

République tchèque, Danemark, Grèce (Crète et Lesbos), Irlande, Suède et Royaume-Uni (sauf l'île de Man)

1. *Glomorella gossypii* Edgerton

Grèce

2. *Gremmeniella abietina* (Lag.) Morelet

Irlande, Royaume-Uni (Irlande du Nord)

3. *Hypoxylon mammatum* (Wahl.) J. Miller

Irlande, Royaume-Uni (Irlande du Nord)

d) Virus et organismes analogues

1. Virus de la rhizomanie

France (Bretagne), Irlande, Lituanie, Portugal (Açores), Finlande, Royaume-Uni (Irlande du Nord).

2. Virus de la maladie bronzée de la tomate

Finlande, Suède

3. Citrus tristeza virus (isolats européens)

Grèce, France (Corse), Malte, Portugal

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 mai 2005.

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

R. DEMOTTE

Bijlage

**Gebieden in de Gemeenschap die als "beschermd gebied"
worden erkend voor het (de) naast hun naam vermelde schadelijke organisme(n)**

Schadelijke organismen	Beschermd gebied : het grondgebied van
a) Insecten, mijten en nematoden, in alle stadia van hun ontwikkeling	
1. <i>Anthonomus grandis</i> (Boh.)	Griekenland, Spanje (Andalusië, Catalonië, Extremadura, Murcia, Valencia)
2. <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (Europese populaties)	Ierland, Portugal (Alentejo, Azoren, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho, Madeira, Ribatejo e Oeste en Trás-os-Montes), Finland, Zweden, Verenigd Koninkrijk
3. <i>Cephalcia lariciphila</i> (Klug.)	Ierland, Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland, eiland Man en Jersey)
3.1. <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch)	Cyprus
4. <i>Dendroctonus micans</i> Kugelan	Griekenland, Ierland, Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland, eiland Man en Jersey)
5. <i>Gilpinia hercyniae</i> (Hartig)	Griekenland, Ierland, Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland, eiland Man en Jersey)
6. <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens	Letland, Slovenië, Slowakije, Finland
7. <i>Gonipterus scutellatus</i> Gyll	Griekenland, Portugal (Azoren)
8. <i>Ips amitinus</i> Eichhof	Griekenland, Frankrijk (Corsica), Ierland, Verenigd Koninkrijk
9. <i>Ips cembrae</i> Heer	Griekenland, Ierland, Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland en eiland Man)
10. <i>Ips duplicatus</i> Sahlberg	Griekenland, Ierland, Verenigd Koninkrijk
11. <i>Ips sexdentatus</i> Boerner	Ierland, Cyprus, Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland en eiland Man)
12. <i>Ips typographus</i> Heer	Ierland, Verenigd Koninkrijk
13. <i>Leptinotarsa decemlineata</i> Say	Spanje (Ibiza en Menorca), Ierland, Cyprus, Malta, Portugal (Azoren en Madeira), Finland (districten Åland, Häme, Kymi, Pirkanmaa, Satakunta, Turku, Uusimaa), Zweden (Blekinge, Gotland, Halland, Kalmar en Skåne), Verenigd Koninkrijk
14. <i>Liriomyza bryoniae</i> (Kaltenbach)	Ierland, Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland)
15. <i>Sternochetus mangiferae</i> Fabricius	Spanje (Granada en Malaga), Portugal (Alentejo, Algarve en Madeira)
16. <i>Thaumatococcus ptyocampa</i> (Den. et Schiff.)	Spanje (Ibiza)
b) Bacteriën	
1. <i>Curtobacterium flaccumfaciens</i> pv. <i>flaccumfaciens</i> (Hedges) Col.	Griekenland, Spanje, Portugal

2. *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.

Spanje, Estland, Frankrijk (Corsica), Ierland, Italië (Abruzzes; Apulië; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna; de provincies Forlì-Cesena, Parma, Piacenza en Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Ligurië; Lombardije; Marche; Molise; Piemonte; Sardinië; Sicilië; Trentino-Alto Adige: de autonome provincie Trento; Toscane; Umbrië; Valle d'Aosta; Veneto: behalve de gemeenten Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesse Umbertino, Castalguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Sienta, Gaiba en Salara in de provincie Rovigo, de gemeenten Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S.Urbano, Boara Pisani en Masi in de provincie Padua en de gemeenten Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza en Angiari in de provincie Verona), Letland, Litouwen, Oostenrijk (Burgenland, Karinthië, Neder-Oostenrijk, Tirol (administratief district Lienz), Steiermark, Wenen), Portugal, Slovenië, Slowakije, Finland, Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland, Eiland Man en de Kanaaleilanden).

c) Schimmels

01. *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr.

Tsjechië, Denemarken, Griekenland (Kreta en Lesbos), Ierland, Zweden en het Verenigd Koninkrijk (met uitzondering van het Eiland Man)

1. *Glomerella gossypii* Edgerton

Griekenland

2. *Gremmeniella abietina* (Lag.) Morelet

Ierland, Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland)

3. *Hypoxylon mammatum* (Wahl.) J. Miller

Ierland, Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland)

d) Virussen en virusachtige organismen

1. Beet Necrotic Yellow Vein Virus

Frankrijk (Bretagne), Ierland, Litouwen, Portugal (Azoren), Finland, Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland)

2. Tomato Spotted Wilt Virus

Finland, Zweden

3. Citrus tristeza virus (Europese stammen)

Griekenland, Frankrijk (Corsica), Malta, Portugal

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 2 mei 2005.

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

R. DEMOTTE

